



# PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

Direcția Generală Administrație și Relația cu CGMB  
 Direcția Asistență Tehnică și Juridică

Serviciul Transparență Decizională

Nr. 26710 /1/ 27.03.2023

## Anunț referitor la elaborarea unui proiect de act normativ

Astăzi, 27.02.2023, Primăria Municipiului București, anunță deschiderea procedurii de transparență decizională a procesului de elaborare a proiectului următorului act normativ:

### Proiect de hotărâre privind aprobarea tarifelor practicate de către Teatrul Evreiesc de Stat, instituție publică de cultură de interes local al Municipiului București

Paragraf descriptiv:

Prin proiectul de hotărâre se propune aprobarea tarifelor practicate de către Teatrul Evreiesc de Stat, instituție publică de cultură de interes local al Municipiului București.

Documentația aferentă proiectului de act normativ include:

- proiectul de hotărâre C.G.M.B;
- anexa la H.C.G.M.B. – tarifelor practicate de către Teatrul Evreiesc de Stat, instituție publică de cultură de interes local al Municipiului București;
- referat de aprobare Primar General nr. 51018/23.03.2023;
- raport de specialitate al Direcției Cultură, Învățământ, Turism nr. 26710/20.03.2023 ;
- adresa Teatrului Evreiesc de Stat nr. 636/15.02.2023, înregistrată la PMB cu nr. 26710/15.02.2023
- adresa Direcției Cultură, Învățământ, Turism nr. 26710/24.03.2023, înregistrată la Cabinet Secretar General și la Direcția Asistență Tehnică și Juridică cu același nr. din data de 24.03.2023.

Documentația poate fi consultată:

- pe pagina de internet a instituției – [www.pmb.ro](http://www.pmb.ro);

link: [https://www3.pmb.ro/instituti/cgmb/dezb\\_publica/proiecte](https://www3.pmb.ro/instituti/cgmb/dezb_publica/proiecte);

- la sediul Primăriei Municipiului București, B-dul Regina Elisabeta nr. 47, sector 5.

Proiectul de act normativ se poate obține în copie, pe bază de cerere depusă la Registratura P.M.B. (C.I.D.R.C.), la adresa B-dul Regina Elisabeta, nr. 42, sector 5, în zilele de luni, marți, joi și vineri între orele 08.30-16.30, și în ziua de miercuri, în intervalul orar 8.30-18.30.



# PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

Direcția Generală Administrație și Relația cu CGMB

Direcția Asistență Tehnică și Juridică

Propuneri, sugestii, opinii cu valoare de recomandare privind proiectul de act normativ supus procedurii de transparență decizională se pot depune până la data de 07.04.2023.

- prin site-ul [www.pmb.ro](http://www.pmb.ro);
- ca mesaj în format electronic pe adresa de e-mail: [relatiipublice@pmb.ro](mailto:relatiipublice@pmb.ro)/  
[proiecte.supuse.dezbaterii publice@pmb.ro](mailto:proiecte.supuse.dezbaterii publice@pmb.ro).
- prin poștă pe adresa P.M.B. – B-dul Regina Elisabeta nr. 47, sector 5 – Direcția Asistență Tehnică și Juridică;
- la Registratura P.M.B. (C.I.D.R.C.), la adresa B-dul Regina Elisabeta, nr. 42, sector 5, în zilele de luni, marți, joi și vineri între orele 08.30-16.30, și în ziua de miercuri, în intervalul orar 8.30-18.30.

Materialele transmise vor purta mențiunea "Propuneri pentru **Proiectul de hotărâre privind aprobarea tarifelor practicate de către Teatrul Evreiesc de Stat, instituție publică de cultură de interes local al Municipiului București.**

Propunerile, sugestiile, opiniile cu valoare de recomandare vor fi publicate pe pagina de internet a instituției, la secțiunea proiecte supuse dezbaterii publice, link: [https://www3.pmb.ro/institutii/cgmb/dezb\\_publica/proiecte](https://www3.pmb.ro/institutii/cgmb/dezb_publica/proiecte);

Nepreluarea recomandărilor formulate și înaintate în scris va fi justificată în scris.

Pentru cei interesați există și posibilitatea organizării unei întâlniri în care să se dezbată public proiectul de act normativ, în cazul în care acest lucru este cerut în scris de către o asociație legal constituită sau de către o altă autoritate sau instituție publică până la data de 12.05.2023.

Pentru informații suplimentare, vă stăm la dispoziție la următoarele date de contact:

Telefon: 0213055500 interior 3021, 3022.

E-mail: [proiecte.supuse.dezbaterii publice@pmb.ro](mailto:proiecte.supuse.dezbaterii publice@pmb.ro), persoană de contact: Andreea Voicilă.

DIRECTOR EXECUTIV,

Mariana Brod



Șef Serviciu,

Nicoleta Sunică

Întocmit,

Expert Andreea Voicilă



## Consiliul General al Municipiului București

### HOTĂRÂRE

Nr.: \_\_\_ din \_\_\_

*privind aprobarea tarifelor practicate de către Teatrul Evreiesc de Stat, instituție publică de cultură de interes local al Municipiului București*

Având în vedere Raportul de specialitate al Direcției Cultură, Învățământ, Turism nr. 26710/20.03.2023 și Referatul de aprobare al Primarului General al Municipiului București;

Văzând avizele comisiilor de specialitate din cadrul CGMB;

Ținând cont de adresa Teatrului Evreiesc de Stat nr.636/15.02.2023;

În conformitate cu prevederile *Codului Fiscal* aprobat prin Legea nr. 227/2015, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul prevederilor art. 129 alin. (2) lit. d), alin. 4) lit. c), alin. (7) lit. d) și ale art. 139 alin. (3) lit. c) din OUG nr. 57/2019 *privind Codul administrativ*, cu modificările și completările ulterioare,

### CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

#### HOTĂRĂȘTE:

**Art. 1.** Se aprobă tarifele practicate de către *Teatrul Evreiesc de Stat*, instituție publică de cultură de interes local al Municipiului București, astfel cum sunt prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art. 2.** Hotărârea Consiliului General al Municipiului București nr. 64/2021 își încetează aplicabilitatea.

**Art. 3.** Direcțiile din cadrul aparatului de specialitate al Primarului General al Municipiului București și Teatrul Evreiesc de Stat vor duce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

Această hotărâre a fost adoptată în ședința C.G.M.B. din data de .....

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

SECRETAR GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

Georgiana ZAMFIR

**TARIFELE**  
**practicate de către Teatrul Evreiesc de Stat,**  
**instituție publică de cultură de interes local al Municipiului București**

DENUMIRE	TARIFE
• Bilet Categoria I	40-60 lei
• Bilet Categoria II	40-50 lei
• Bilet Categoria III	20-30 lei
• Bilet pentru elevi/participanți, cu tarif unic, în baza unor parteneriate educaționale cu instituții de învățământ. Tariful se aplică pentru întreaga capacitate a sălii de spectacol.	20 lei
• Acces ONLINE reprezentatie	10 lei
• Caiet program	10 lei
• Închiriere sală de spectacole	5.000 lei/ 8 ore (625 lei/oră)
• Închiriere sală marmură	4.000 lei/ 8 ore (500 lei/oră)
• Fotografiere spațiu (interior)	200 lei/ 30 minute
• Filmare spațiu (interior)	300 lei/ 30 minute

Tarifele sunt aprobate în Consiliul Administrativ al Teatrului Evreiesc de Stat din data 25.11.2022 și comunicate prin adresa nr.636/15.02.2023, care se constituie în Notă de fundamentare.

La valoarea nominală a biletului se adaugă timbrul teatral (5%), timbrul monumentelor istorice (2%) și timbrul pentru Crucea Roșie (1%).



Întocmit: Marcela COVLEA, Expert



# PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

Primar General

*Nr. 51018/23.03.2023*

## REFERAT DE APROBARE

*privind aprobarea tarifelor  
practicate de către TEATRUL EVREIESC DE STAT,  
instituție publică de cultură de interes local al Municipiului București*

Dimensionarea cuantumurilor tarifelor practicate de instituțiile publice de cultură de interes local (IPCIL) al Municipiului București constituie o modalitate de asigurare și control a veniturilor proprii realizate de acestea în vederea angajării și acoperirii cheltuielilor, cu respectarea prevederilor legale în vigoare.

Menționăm faptul că biletele la spectacol constituie o sursă importantă de venituri proprii ale IPCIL dat fiind faptul că "...veniturile proprii prevăzute în bugetele instituțiilor publice de interes local finanțate din bugetul local și din venituri proprii, pot proveni din prestări de servicii, chirii, manifestări culturale și sportive, concursuri artistice, publicații, prestații editoriale, studii, proiecte, valorificări de produse din activități proprii sau anexe și altele", conform Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu completările și modificările ulterioare, art. 68, alin. 2.

În cadrul ședinței Consiliului Administrativ din data de 25.11.2022 s-a aprobat menținerea tarifelor pentru biletele la spectacole și aprobarea unui nou tarif de 20 de lei pentru elevii/participanții care asistă la spectacole în baza unui parteneriat educational, tarif aplicabil pentru întreaga capacitate a sălii. De asemenea, a fost aprobat un tarif de închiriere a sălii de marmură (500 lei/oră) și s-au menținut tarifele pentru fotografiere, respectiv filmare în interiorul instituției. Adresa Teatrului nr.636/15.02.2023 se constituie în Notă de fundamentare pentru tarifele propuse spre aprobare.

În situația aprobării prezentei propuneri, H.C.G.M.B. nr.64/2021 își încetează aplicabilitatea.

Având în vedere cele de mai sus și văzând adresa Teatrului nr. 636/15.02.2023, propun spre dezbateră și aprobarea Consiliului General al Municipiului București proiectul de hotărâre privind aprobarea tarifelor practicate de către Teatrul Evreiesc de Stat, instituție publică de cultură de interes local al Municipiului București.

PRIMAR GENERAL  
Nicușor DAN



Avizat  
DIRECȚIA JURIDIC  
DIRECTOR EXECUTIV  
Adrian IORDACHE





# PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

## Direcția Cultură, Învățământ, Turism

Nr. 26710/

2023

### R A P O R T D E S P E C I A L I T A T E

privind aprobarea tarifelor practicate de către TEATRUL EVREIESC DE STAT,  
instituție publică de cultură de interes local al Municipiului București

Dimensionarea cuantumurilor tarifelor practicate de instituțiile publice de cultură de interes local (IPCIL) al Municipiului București constituie o modalitate de asigurare și control a veniturilor proprii realizate de acestea în vederea angajării și acoperirii cheltuielilor, cu respectarea prevederilor legale în vigoare.

În acest sens:

- "...Consiliul General al Municipiului București aprobă, la propunerea primarului, în condițiile legii, ...regulamentul de organizare și funcționare al aparatului de specialitate și al instituțiilor publice de interes local", conform Codului administrativ, art.166, alin.20, lit. f;
- Direcția Cultură, Învățământ, Turism „întocmește și aprobă fluxul documentelor cu privire la supunerea spre dezbaterea și aprobarea de către C.G.M.B. a nivelului tarifelor pentru serviciile oferite de către instituțiile/ serviciile publice de cultură de interes local, astfel încât anual, înainte de aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli, să fie asigurată monitorizarea tarifelor aprobate pentru toate instituțiile/ serviciile publice de cultură”, conform Regulamentului de organizare și funcționare al aparatului de specialitate al Primarului General, art.180, alin.45, aprobat prin H.C.G.M.B. nr.52/2020;
- Consiliului Administrativ al instituției "...propune modalitatea de stabilire a costului biletelor pe care o transmite Direcției Cultură, Învățământ, Turism pentru a fi materializată în proiect de hotărâre a Consiliului General al Municipiului București.", conform Art.18, alin.7 din Regulamentul de organizare și funcționare al TEATRULUI EVREIESC DE STAT, aprobat prin H.C.G.M.B nr.62/2019.

Menționăm faptul că tarifele constituie o sursă importantă de venituri proprii ale IPCIL dat fiind faptul că "...veniturile proprii prevăzute în bugetele instituțiilor publice de interes local finanțate din bugetul local și din venituri proprii, pot proveni din prestări de servicii, chirii, manifestări culturale și sportive, concursuri artistice, publicații, prestații editoriale, studii, proiecte, valorificări de produse din activități proprii sau anexe și altele", conform Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu completările și modificările ulterioare, art. 68, alin. 2.

În cadrul ședinței Consiliului Administrativ din data de 25.11.2022 au fost analizate tarifele practicate de instituție și s-a aprobat menținerea tarifelor pentru biletele la spectacole și aprobarea unui nou tarif de 20 de lei pentru elevii/ participanții care asistă la spectacole în baza unui parteneriat educațional, tarif aplicabil pentru întreaga capacitate a sălii. În cadrul aceleiași ședințe, a fost aprobat un tarif de închiriere a sălii de marmură (500 lei/oră) și s-au menținut tarifele pentru fotografiere, respectiv filmare în interiorul instituției. Adresa Teatrului nr.636/15.02.2023 se constituie în Notă de fundamentare pentru tarifele propuse spre aprobare.

În situația aprobării prezentei propuneri, H.C.G.M.B. nr.64/2021 își încetează aplicabilitatea.

În considerarea celor prezentate și văzând adresa Teatrului nr. 636/15.02.2023, propunem aprobarea tarifelor practicate de către Teatrul Evreiesc de Stat, instituție publică de cultură de interes local al Municipiului București.

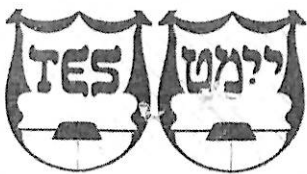
Director Executiv,  
Liliana Maria TODERIU



Șef Serviciul Cultură,  
Raluca ALEXANDRESCU

Întocmit: Marcela Covlea, Expert





PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
TEATRUL EVREIESC DE STAT

בוקאראעשטער יידישער מלוכה טעאטער

DIRECTOR MAIA MORGENSTERN

Nr. 636 / 15.02.2023.

Mihaila S.C.

Către PMB – DIRECȚIA CULTURĂ, ÎNVĂȚĂMÂNT, TURISM

16.02.2023

Ledore

Vă informăm că în ședința de consiliu de administrație din data de 25.12.2022 au fost discutate aspecte cu privire la propunerile de tarife aferente biletelor pe care dorim să le comercializăm, pentru spectacolele din stagiunea 2022-2023.

Tarifele practicate de instituția noastră au rămas neschimbate la categoria bilete pentru spectacolele ce se vor juca la sediul teatrului, respectiv de 60lei/50 lei/40lei-cat.I, 50lei/40lei-cat.II, 30lei/20-cat.III. Având în vedere dorința permanentă de a sprijini publicul a fost menținut tariful unic de 10 lei/bilet vizionare spectacol on-line.

Pentru spectacolele TES prezentate în baza unui parteneriat educațional cu instituții de învățământ, tariful unic pentru accesul elevilor/participanților este de 20 lei. Tariful se aplică pentru întreaga capacitate a sălii de spectacol.

Au fost aprobate și următoarele tarife :

-625 lei / oră ( 5000lei/8ore ) închiriere sală de spectacole ținându-se cont mai multe aspecte cum ar fi: tariful energiei electrice și gaze 460 lei/zi; servicii pază și pompieri 1.062 lei/zi; cheltuieli cu personal tehnic pus la dispoziție (2 plasatoare, 2 cabinier, 1 regizor tehnic, 1 maestru lumini, 1 maestru sunet, 4 mașiniști) 2.543 lei/zi; amortizare active fixe în curs la data prezentei 146 lei/zi, materiale întreținere și curățenie 255 lei/zi, amortizare consolidare-modernizare teatru 680 lei.

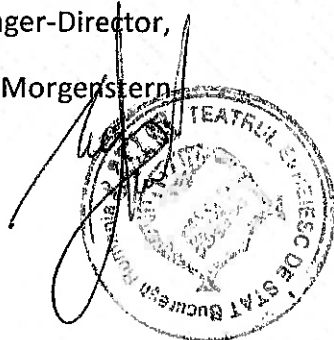
-500 lei / oră ( 4000lei/8ore ) închiriere sală de marmură ținându-se cont mai multe aspecte cum ar fi: tariful energiei electrice și gaze 288 lei/zi; servicii pază și pompieri 1.062 lei/zi; cheltuieli cu personal tehnic pus la dispoziție (1 plasatoare, 1 cabinieră, 1 regizor tehnic, 1 maestru lumini, 1 maestru sunet, 2 mașiniști) 1.683 lei/zi; amortizare active fixe în curs la data prezentei 146 lei/zi, materiale întreținere și curățenie 141 lei/zi, amortizare consolidare-modernizare teatru 680 lei.

-200lei/30minute – taxă fotografiere spațiu (interior) respectiv 300lei/30minute – taxă filmare spațiu (interior). Pentru aceste două taxe nu există elemente de cost ce pot fi detaliate. S-au avut în vedere orientativ prețuri estimate neoficial de cei ce realizează servicii de fotografiere/filmare. S-a ținut cont de faptul că instituția noastră funcționează într-o clădire monument istoric, înscrisă în Patrimoniul Cultural Național, înscrisă în Patrimoniul Mondial UNESCO, înscrisă în Patrimoniul Cultural Național, înscrisă în Patrimoniul Mondial UNESCO. S-a ținut cont de faptul că instituția noastră funcționează într-o clădire monument istoric, înscrisă în Patrimoniul Cultural Național, înscrisă în Patrimoniul Mondial UNESCO.

Cu deosebită considerație,

Manager-Director,

Maia Morgenstern



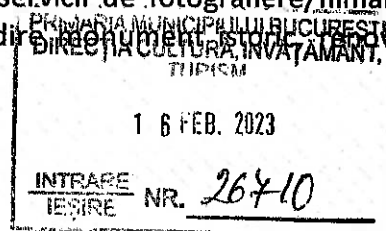
Contabil Șef

Cristian Dima

Întocmit

Șef birou financiar-contabilitate,

Ana Bercea



PMB Registratură

Telefon Registratură: 021 3021515



**PMB Registratură**

---

Nr\_înreg: 26710

Data 15.02.2023 12:49:47  
înregistrării:

Term: 17.03.2023

Nr\_înreg\_directie:

Cetățean: TEATRUL EVREIESC DE  
STAT

Adr\_Cetățean:

stradă - Iuliu Barasch, doctor, nr.  
15, Bloc -, Scara -, Etaj -,  
Apartament -, BUCUREȘTI  
SECTORUL 3

Tel: 0213234530 0785099091

Ghișeu: 15

Cond.PMB:

Direcție: Direcția Cultură,  
Învățământ, Turism

Probl: 27 - Probleme diverse

Desc Probl: referitor tarifele practicate

Adresa: Strada -, nr. -, Bloc -, Scara ,  
Etaj -, Apartament -, -

Doc: Cerere initiala

Pers. Contact:

Inf Supl: -

Doc. 636/15.02.2023  
extern:



Șef Serv. Cultură  
Șef Serv. Turism  
24.03.2023

SATJ



# PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

Direcția Cultură, Învățământ, Turism

f.

**SERVICIUL CULTURĂ**  
Nr.26710/...03.2023

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ ADMINISTRATIE  
ȘI RELAȚIA CU C.G.M.B.  
DIRECȚIA ASISTENȚĂ TEHNICĂ  
ȘI JURIDICĂ  
24. MAR. 2023  
INTRARE NR. 26710  
IEȘIRE

MUNICIPIUL BUCUREȘTI  
CABINET SECRETAR GENERAL  
24 MAR. 2023  
INTRARE NR. 26710  
IEȘIRE

Andreea Vorobita  
- rog procedea  
Către  
deputat nr. 52/2008  
24.03.2023

**CABINET SECRETAR GENERAL**

Doamnei **Georgiana ZAMFIR** - Secretar General al Municipiului București

Anexat, în original, înaintăm proiectul de hotărâre privind aprobarea tarifelor practicate de către **TEATRUL EVREIESC DE STAT**, instituție publică de cultură de interes local al Municipiului București.

Cu stimă,

**Director Executiv**

**Liliana Maria TODERIUC-FEDORCA**

*L Fedorca*

**Șef Serviciul Cultură,**

**Raluca ALEXANDRESCU**

*R*

Întocmit, **Marcela Covlea**, Expert

*Marcela Covlea*

